



17.08.2026 - 23.08.2026

KW 34

|            | Menü 1                                                                    | Menü 2                                                                                           | Menü 3                                                                   | Passierte Kost                                                                                   | Dessert / Abendbeilage                |
|------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Mo<br>17.8 | Rinderbraten in Bratenjus mit zartem Bohnengemüse und Salzkartoffeln      | Hähnchenschnitzel mit Paprikagemüse und Butterreis                                               | Milchreis mit heißen Kirschen                                            | Milchreis mit heißen Kirschen                                                                    | Erdbeer-Vanille-Eis                   |
|            | M2                                                                        | M3                                                                                               | M8                                                                       |                                                                                                  |                                       |
|            | A1,I                                                                      | A1,I,1                                                                                           | G,1                                                                      | G,1                                                                                              | G                                     |
| DI<br>18.8 | Grobe Bratwurst in Bratenjus mit Apfelrotkohl und Kartoffeln              | Gärtnerin-Eintopf mit viel Gemüse und Rindfleischeläge                                           | Chefsalat mit Schinken, Käse und Ei, dazu Cocktail-Dressing              | Grobe Bratwurst in Bratenjus mit Apfelrotkohl und Kartoffeln                                     | Karamellpudding                       |
|            | M2                                                                        | M6                                                                                               | M7                                                                       |                                                                                                  |                                       |
|            | A1,I,1,3,8                                                                | A1,I,1                                                                                           | C,G,J,1,2,3,8                                                            | A1,I,1,3,8                                                                                       | G                                     |
| MI<br>19.8 | Geflügel-Hackbraten in würziger Sauce mit Mischgemüse und Farfalle Nudeln | Rührei mit Rahmspinat und Kartoffeln                                                             | Chilli con Carne mit roten Bohnen und körnigem Reis                      | Geflügel-Hackbraten in würziger Sauce mit Mischgemüse und Farfalle Nudeln                        | Heidelbeerjoghurt / Tomate-Mozzarella |
|            | M2                                                                        | M5                                                                                               | M6                                                                       |                                                                                                  |                                       |
|            | A1,C,G,I,J                                                                | A1,C,G,I,1                                                                                       | A1,I                                                                     | A1,C,G,I,J                                                                                       | G                                     |
| DO<br>20.8 | Fischfrikadelle mit Ratatouille und Kartoffelpüree                        | Chicken-Nuggets mit Ketchupsauce, Reis und Krautsalat                                            | Sahnegrießbrei mit Waldfrüchten                                          | Sahnegrießbrei mit Waldfrüchten                                                                  | Schokoladenpudding                    |
|            | M1                                                                        | M3                                                                                               | M8                                                                       |                                                                                                  |                                       |
|            | A1,D,G,I,J,1,8                                                            | A1,C,I,J,1,3,8                                                                                   | A1,G,1                                                                   | A1,G,1                                                                                           | G                                     |
| FR<br>21.8 | Frische Reibekuchen mit leckerem Apfelmus                                 | Feine Rinderfrikadelle in Sauce mit Kräutern der Provence dazu Karottenscheiben und Langkornreis | Deftige Kohlroulade in Speck-Zwiebel-Sauce mit Kartoffelpüree            | Feine Rinderfrikadelle in Sauce mit Kräutern der Provence dazu Karottenscheiben und Langkornreis | Mandarinen-Quark                      |
|            | M1                                                                        | M2                                                                                               | M3                                                                       |                                                                                                  |                                       |
|            | A1,C,3                                                                    | A1,C,I,J,1                                                                                       | A1,G,I,2,3                                                               | A1,C,I,J,1                                                                                       | G,1                                   |
| SA<br>22.8 | Herzhaftes Saftgulasch vom Schwein mit Nudeln und Mischsalat              | Holsteiner Kartoffelsuppe mit Wursteinlage                                                       | Gedünstetes Seelachsfilet auf Blattspinat mit Kräutersenf-sauce und Reis | Holsteiner Kartoffelsuppe mit Wursteinlage                                                       | Bananenjoghurt / Mini-Pizza           |
|            | M1                                                                        | M2                                                                                               | M4                                                                       |                                                                                                  |                                       |
|            | A1,C,G,I,J,1,3,8                                                          | A1,G,I,3,7                                                                                       | A1,D,G,I,J,1                                                             | A1,G,I,3,7                                                                                       | G                                     |
| SO<br>23.8 | Thüringer Bratwurst in Sauce mit Wirsinggemüse und Kartoffeln             | Zarte Hähnchenbrust in feiner Sauce dazu Fingermöhren und Langkornreis                           | Fusilli Nudeln in leckerer Spinat-Käse-Sauce                             | Zarte Hähnchenbrust in feiner Sauce dazu Fingermöhren und Langkornreis                           | Vanillequark                          |
|            | M1                                                                        | M2                                                                                               | M3                                                                       |                                                                                                  |                                       |
|            | A1,G,I,1                                                                  | A1,F,G,I                                                                                         | A1,G,I,1                                                                 | A1,F,G,I                                                                                         | G                                     |

1=mit Farbstoff; 2=mit Konservierungsstoff; 3= mit Antioxidationsmittel; 4=mit Geschmacksverstärker; 5=geschwärzt; 6=gewachst; 7=mit Phosphat; 8=mit Süßungsmittel(n); 9=Aspartam-Phenylalaninquelle; 10=geschwefelt; 11=coffeinhaltig; 12=chininhaltig; [A]= Glutenhaltiges Getreide (A1= Weizen, A2= Roggen, A3= Gerste, A4= Hafer, A5= Dinkel, A6= Kamut oder A7= Hybridstämme davon); [B]= Krebstiere / Krebstiererzeugnisse; [C]= Eier / Eierzeugnisse; [D]= Fisch / Fischerzeugnisse; [E]= Erdnüsse / Erdnusserzeugnisse; [F]= Soja / Sojaerzeugnisse; [G]= Milch / Milcherzeugnisse einschl. Lactose; [H]= Schalenfrüchte (H1= Mandel, H2= Haselnuss, H3= Walnuss, H4= Cashew, H5= Pecanuss, H6= Paranuss, H7= Pistazie, H8= Macadamianuss und H9= Queenslandnuss); [I]= Sellerie / Sellerieerzeugnisse; [J]= Senf / Senferzeugnisse; [K]= Sesam / Sesamerzeugnisse; [L]=Schwefeldioxid und Sulfite; [M]= Lupinen / Lupinenerzeugnisse; [N]= Weichtiere / Weichtiererzeugnisse

Hinweis - trotz sorgfältiger Produktion kann das Essen immer noch Spuren von Allergenen (wie Gluten, Soja und Nüssen enthalten).

Weitere Auskunft zu Allergenen und Zusatzstoffen geben wir Ihnen gerne, sprechen Sie uns an. Nährwertangaben beziehen sich auf 100g.

**WIR WÜNSCHEN EINEN GUTEN APPETIT!**

Heimleitung

Bewohner